

Anzeigenpreise: Die 7gesparte mm-Zelle 25 Pf., die 4gesparte Reklame-mm-Zelle im Text 50 Pf. — Reklamationen nur bis 8 Tage nach Erscheinen zulässig. — Belegexemplare nur auf Verlangen gegen Postversatz. — Für Fehler durch undeutliches Manuskript keine Haftung. — Bei Einziehung durch Gericht od. i. Konkursverfahren, fällt der berechn. Rabatt fort.

Berungspreis Mark 1.— monatlich. — Anzeigenannahme: Berlin SW 48, Friedrichstr. 16, neben der Gärtnemarkthalle. — Die Schleuderanzeigen sind von der Veröffentlichung ausgeschlossen. — Der Auftraggeber gibt durch die Aufgabe des Inserats sein Einverständnis ab; Preise unter der Schleuderpreisgrenze der Verbände wegzulassen. — Erfüllungsort Berlin-Mitte

Gartnubaumwirtschaft

Berufsfändische Wirtschaftszitung des deutschen Gartnubaums
und hauptsächlich des landwirtschaftlichen Obst- und Grünbaumbaus

HERAUSGEBER: RECHSVERBAND DES DEUTSCHEN GARTENBAUEN E.V. BERLIN NW 40 · VERLAG: GÄRTNERISCHE VERLAGE-GESELLSCHAFT M.B.H. BERLIN SW 48

Nr. 38

45. Jahrgang der Verbandszeitung

Berlin, Donnerstag, den 18. September 1930

Erscheint wöchentlich

Jahrg. 1930

Aus dem Inhalt: Im Italien macht der Staat Razzia für den Gartenbau — Osthilfe-Programm auch für den Gartenbau — Deutscher Obstmarkttag 1930 — Wehr Gemeinschaftswerbung — Gartenausführende und Friedhofsgärtner in Düsseldorf — Aus den Landesverbänden und Bezirksgruppen — Die Sonntagstunde — Marktstudien.

Arbeitsgemeinschaft deutscher Gärtner, die im Ausland tätig sind und waren

Auf Anregung des Direktors der Gärtnereihanzel Düsseldorf, Landwirtschaftsrat A. Schmidt, hat am 8. September 1930 in Berlin eine Besprechung stattgefunden mit dem Ziel, eine Arbeitsgemeinschaft deutscher Gärtner zu bilden, die im Ausland tätig sind oder waren. Hauptaufgabe dieser Arbeitsgemeinschaft soll es sein, unter Ausnutzung der Verbindungen, die die einzelnen Mitglieder mit dem Ausland haben, die Unterbringung junger, deutscher Gärtner in ausländischen Betrieben zum Zwecke ihrer weiteren Ausbildung, gegebenenfalls im Austauschverfahren, zu erleichtern. Auf Grund von Rundfragen haben sich bereits über 100 im Ausland tätig gewesene bzw. noch tätige deutsche Gärtner zur Mitarbeit bereit erklärt. Am 22. September 1930 findet im Dehner-Gerichtshaus in Berlin (Mauerstrasse 1) um 20 Uhr eine weitere Besprechung statt. Gärtner alle Zweige des Gartenbaus, die im Ausland tätig waren, werden gebeten, wenn möglich, an dieser Besprechung teilzunehmen bzw. ihre Bezirksgruppe zur Mitarbeit Herrn Landwirtschaftsrat Schmidt-Düsseldorf mitzutunen.

Preisausschreiben für Junggärtner

Die Schriftleitung der Zeitschrift "Der deutsche Junggärtner" veranstaltet für die Leiter dieser Heftchrift ein Preisausschreiben. Es handelt sich um Gebiete des Blumen- und Pflanzenbaus und Gemüsebaus drei Themen zur Behandlung gestellt worden. Die Antworten müssen bis zum 15. Oktober bei der Schriftleitung des "deutschen Junggärtner" eingesandt sein. Einzelheiten des Preisausschreibens sind in Nr. 16 und 17 "Der deutsche Junggärtner" veröffentlicht worden. Wir möchten bitten, in den Betrieben auf das Preisausschreiben aufmerksam zu machen.

Ausstellung in Frankfurt am Main

Im Palmengarten zu Frankfurt am Main wurden in der letzten Zeit eine Anzahl von Schnittblumenhäusern veranstaltet, die das Interesse des Publikums außerordentlich stark belebten. Die lebhafte Schau war eine Salzschau, die ebenfalls stark interessierte. Die Bezirksgruppe Frankfurt am Main hat den in diesen Schauen zutage tretenden Werbegedanken erkannt und veranlaßt nunmehr selbst eine Blumen- und Pflanzenbau. Diese findet seit dem 26. September bis einschließlich 29. September 1930. Die Schau ist so gehalten, daß die Mitglieder der Bezirksgruppe Frankfurt am Main ihre Erzeugnisse an Schnittblumen und Topfpflanzen zur Schau stellen. Unter freundlicher Mitteilung der Palmengartengesellschaft ist dafür gesorgt, daß die Schau einen besonders schönen Rahmen erhält. Großer Wert wird auf empfindliches, bestes Material gelegt; von einer Messeanstellung einzelner Erzeugnisse soll Abstand genommen werden. Die in Frankfurt am Main und der näheren Umgegend liegenden Gartenbaubetriebe werden bestimmt alles ausbieten, um diese Blumen- und Pflanzenbau so reichhaltig wie möglich zu gestalten, um dem Dienst am Kunden durch eine solche praktische Werbung am besten zu dienen.

Herbsttagung der D. L. G. in Stettin

Die diesjährige Herbsttagung der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft wird in den Tagen vom 28. September bis 3. Oktober in Stettin stattfinden. Im Vordergrund der Berhandlungen stehen die Tagungsort entsprechend die besonderen landwirtschaftlichen Verhältnisse des Ostens und im besonderen der Provinz Posen.

Lehrgänge für gärtnerische Fruchtleverwertung

Zugaben durch den Leiter der Pflanzen- und Versuchsanstalt für gärtnerische Fruchtleverwertung in Ober-Erlenbach in verschiedenen Städten Deutschlands abgehaltenen Kurien und Vorlesungen finden an der Anzahl selbst folgende Lehrgänge statt: Von 30. Juni bis 10. Juli 1930 ein 10-tägiger Kursus mit 40 Teilnehmern, am 11. und 12. Juli 1930 ein 2-tägiger Kursus mit 41 Teilnehmern, am 10. Juli 1930 ein Kursus mit 47 Teilnehmern, am 4. und 5. August 1930 ein 2-tägiger Kursus mit 27 Teilnehmern. Der lehre Lehrgang in diesem Jahre wird am 26. und 27. September abgespalten. Auskunft und Kursusprogramm gibt die Pflanzen- und Versuchsanstalt für gärtnerische Fruchtleverwertung Ober-Erlenbach d. Frankfurter a. M.

In Italien macht der Staat Reklame für den Gartenbau

Wir brauchen uns gar nicht zu wundern, daß der italienische Gartenbau immer mehr an Boden gewinnt. Er erhält seitens des Staates eine so ausgezeichnete und vielseitige Unterstützung, daß er uns gegenüber einer jeden anderen Großbetriebshaus aufweisen kann. Es ist hier schon des öfteren ausführlich worden, wie staatliche Kommissionen die ausländischen Marktverhältnisse häufig beobachten, wie die auszuführende Ware einer scharfen Überwachung unterliegt und wie die einheitliche Verpackung der Ware nach staatlichen Vorschriften ausgeführt werden muß.

Wenn man aber hört, wie der Staat im eigenen Lande für eine durchgreifende Werbung Sorge trägt und dadurch den privaten Gartenbau jeglicher Propagandawertheit enthebt, dann weiß man sehr, auf welcher Grundlage der italienische Export vor sich gehen kann.

Von staatlichen, halbstaatlichen oder doch nach Offiziellität strebenden Organen wird für die Erzeugnisse von solchen Gartenbauunternehmungen, die sich formal dem Wunsch der italienischen Regierung angepaßt haben, eine geradezu stürmische Propaganda gemacht. Im Gegenteil aller Handelszeitungen und entsprechend auch in den Tagesschriften gemacht. Es gibt keine Nummer der offiziellen Zeitungen der sozialen Landwirtschafts- und Gartenbaubetriebe, die nicht ausführlich umfangreiche Artikel über den italienischen Gartenbau und darüber hinaus über den italienischen Obst- und Gemüseexport veröffentlicht.

Ergebnis? Wie sagten es oben schon: Der

staatlichen Instituts Buco verfolgen die gleichen Tendenzen.

Das wichtigste aber ist eine Gemeinschaftsreklame für die einzelnen Erzeugnisse. Der anregende und durchführende Leiter ist auch hierbei immer der Staat. Gestern steht der Gemeinschaftsstellvertreter für Weintrauben bevor. Er ist als ein großes Traubentest aufgezogen worden und wird in ganz Italien abgehalten. Der Preis kommt aus dem Landwirtschaftsministerium. Die Organisation erfolgte durch die Conferenza Nazionale delle Cooperativa Agricoltore. Der Staat trägt an dieser Razzia neben den dafür notwendigen öffentlichen Werbung durch Aushebung sämtlicher Steuern (Umsatzsteuer, erneutre Transportsteuer usw.) an diesem Tage bei, fordert dafür niedrige Preise, nämlich Abgabe der Trauben an diesem Tage ohne jeden Verdienst: so wird für Muskat 1. Qualität der Preis von 1 lire das Programm gefordert, das sind 22 Pfennige. Ganz ähnlich — aber bisher nicht in gleichem Umfang — werden Tage des Pflaumens, der Melone usw. veranstaltet. Als Ziel haben diese Propagandabüros die Gewöhnung des großen Publikums an den Obstverbrauch.

Ergebnis? Wie sagten es oben schon: Der so gewollte Großbetriebshaus des italienischen Gartenbaus dient zur Ausschließung des Exportes, d. h. die Geldstrafen sind die deutschen Gärtner. Wir haben in diesem Frühjahr der Regierung ein "Hilfeprogramm für den deutschen Gartenbau" vorgelegt. Wie begreift unsere darin enthaltenen Forderungen und Anträge darin enthaltenen Forderungen und Anträge sind, das müssen die vorstehenden Ausführungen zeigen.

Über Rasmussen's Spezialkienteer

ist ein neuer, ausführlicher Prospekt erschienen. Unter 50 Anerkennungen namhafter Gartenbaubetriebe, staatl. und städtl. Gärtnereien enthält er Gutachten von 9 Landesverbands- u. Gruppenvorsitzenden. Kostenfrei einzufordern von

Rasmussen & Co. Nachf. Hamburg 13.

Stalldünger

Packung

Kuhdung

und gemischten Dung

in bester Qualität und jeder gewünschten Menge liefern

Schorbk & Witzleb

Berlin O 17, Potsdamerstr. 10-13.

Telephon: Andreas 2506/09.

Qualitätsware! Blumenstäbe Qualitätsware!

30	35	40	45	50	60	70	cm
1,90	2,30	2,80	3,30	4,40	5,80	7,60	M % St.
75	85	90	100	105	130	180	cm

8,80 10,20 10,80 11,50 13,20 24 28 M % St.

Gartenpfähle, reinlich geschält und gespitzt

1	1 1/4	1 1/4	1 1/4	2 m
5	7,50	11	16	17 M % St.

Baumpfähle, reinlich geschält und gespitzt

2	2 1/2	8	8 1/2	4 m
20	28	38	50	65 M % St.

Etiketten, Maschinenzähle billigst!

Preisliste frei. Versand gegen Nachnahme!

Bei la Referenzen Ziel.

Reinhold Jeanglaums

Carsdorf (Thür. Wald). Gegr. 1894.

Schutz auf Gewährung von Umladung und Betriebsicherungsdarlehen oder von Vollstreudungsbüro und nicht an die Landstelle direkt zu richten, sondern dem zuständigen Komrat für Landbezirk bzw. dem Oberbürgermeister bei Stadtgemeinden zu unterbreiten. Diese reichen so dann der Landstelle zur weiteren Bearbeitung ein. Die Autorkräfte müssen sich dazu bereit erklären, ihre Betriebe evtl. durch einen von der Landstelle anerkannten Betriebsmann übernehmen zu lassen.

Eine neue 6-PS-Fräse

In Nr. 40 der "Gartenbauwirtschaft" hatten wir über eine neue Kleinfräse berichtet, die von den Siemens-Schuckertwerken vertrieben wird. Das große Interesse, das der Gartenbau dem Fräsegebäude entgegenbringt, hat die Firma Stahlbau M. G. Rotenburg, veranlaßt, eine neue Fräse zu bauen, die bezüglich der Leistung der G. S. W. Käffebach gleichkommen soll, aber bezüglich ihrer Bauart in verschiedenen Punkten Abweichungen aufweist.

Die Fräsezeuge sind an elastisch getupften Scheiben befestigt; es können sowohl Dauermagnete als auch Federzinken angebracht werden. Als Antriebsmotor ist ein leicht austauschbarer D. A. W. 6-PS-Motor eingebaut worden. Die Fräsewelle ist seitlich gelagert, so daß das Anbringen einer Riemenwelle ohne Abmontage des Frässchwanzes, also ohne große Schwierigkeiten, an der Außenfläche der Fräsewelle möglich ist. Die Arbeitsbreite der Fräsewelle beträgt 60 cm. Die Fräse besitzt drei Gänge; es ist möglich, beim Straßenanlauf mit 5 km Geschwindigkeit zu fahren.

Die Fräse wird nach Mittelung der Firma ab Oktober zu einem Preis von 1850 RM geliefert werden. Seinen der Firma ist dem Reichsverband ein Vorzugspreis für seine Mitglieder angeboten worden. Da jedoch diese Fräse-Gebäude gegenwärtig erst vom Reichsverband durch seine Abteilung für technische Betriebsmittel geprüft wird, sind wir erst nach Abschluß der Prüfung in der Lage, über Preis, Wirtschaftlichkeit usw. unverfeindet ein Urteil abzugeben und zu dieser neuen Fräse Stellung zu nehmen.

Osthilfe-Programm auch für den Gartenbau

Die nach Auflösung des Reichstags erlassene Rechtsordnung des Reichspräsidenten bestimmt die Begebung finanzieller, wirtschaftlicher und sozialer Ressourcen und entbietet in ihrem dritten Abschnitt Bestimmungen, die besonders eine Linderung der Not des deutschen Ostens anstreben. Dieses genannte "Osthilfe-Programm" hat für den Gartenbau des Ostens Bedeutung. Die folgenden Ausführungen sollen in kurzen Zügen die geplanten Maßnahmen aufzeigen, ohne daß auf Einzelheiten eingegangen werden kann.

Der Gelingungsbereich des Programms umfaßt folgende Gebiete: Die Provinz Ostpreußen, in der Provinz Pommern den Regierungsbezirk Riga und den Kreis Regenwalde, die Provinz Brandenburg die Kreise Arnswalde, Friedeberg/R. M., Landsberg a. R., Sternberg-Ost und Pölitz-Schwedt, in der Provinz Niederschlesien die Kreise Grünberg, Friedland, Glogau, Gutsrah, Steinau, Mohlau, Mühlisch, Tredow, Gr. Bartenberg, Döls, Rauslau, sowie die rechts der Oder gelegenen Teile der Kreise Ohlau und Brieg, ferner die Kreise Waldenburg, Neukrotz, Glogau und Habelschwerdt und die Provinz Ober-Schlesien.

Das Programm sieht in seinen wesentlichen Punkten einen Umladung und einen Vollstreudungsbüro sowie Beihilfen für die Betriebsförderung vor.

Eine Umladung kommt für solche Betriebe in Frage, die durch Bindelastung gefördert sind, aber bei einer Erhöhung dieser Gewicht für ein Durchhalten dienen. Bei dieser Abwendung sollen die Früchtearten der einzelnen Betriebshäuser für eine Betriebsförderung ihres Betriebes berücksichtigt werden. Die benötigten Mittel werden von der Deutschen Rentenbank-Kreditanstalt und der Preußischen Unterkreditanstalt für den Außenhandel unterstellt.

Die Verordnung schafft weiterhin die Möglichkeit zur Abwendung von Zwangsabfuhrungen, die aus der wirtschaftlichen Notlage entstanden sind. Zu diesem Zweck soll Betriebshäusern und Pächtern auf die Dauer von 3 Monaten ein Vollstreudungsbüro bewilligt werden und zwar gegen Zwangsabfuhrungen wegen Geldforderungen in landwirtschaftlichen oder gärtnerischen genüge Grundstücks-, ihre Erzeugnisse, Vieh,

Rohzinnen, Geräte, Dünger usw. sowie gegen Befreiung von Forderungen auf Verträge, welche solche Sachen. Der Vollstreudungsbüro bewilligt, daß die kostengünstigste Wartezeit zwischen Vollstreudung und Versteigerung von einem Monat auf drei Monate verlängert wird, damit der Betriebshaus in dieser Zeit versuchen kann, die Schulden anderweitig abzudücken. Die Dreimonatsfrist kann notfalls noch verlängert werden, jedoch nicht über den 31. Dezember 1930 hinaus. Der Vollstreudungsbüro findet seine Anwendung, wenn die Vollstreudung auf Grund eines Anspruchs aus einem Vertragsabkommen oder aus einem mit dem Betriebshaus in Zusammenhang stehenden Dienst- und Arbeitsverhältnis betrieben wird oder wenn der Anspruch nach dem 20. Juli 1930 entstanden ist. Der Vollstreudungsbüro wird meistens jedoch nicht zwangsläufig, Umladungsmöglichkeiten im Gefolge haben. Für Betriebe, die eine Umladung nicht benötigen, kann ein Darlehen zur Versteigerung bereitgestellt werden. Diese Darlehen dienen zur Durchführung von Schuldens- und Grundstücksausregulierungen, zur Aufnahme von erheblichen Realvermögen, zur Ergänzung des unentbehrlichen Inventars und zur Vermeidung grundsätzlicher Niederbrüche infolge von Haftverpflichtungen. Voraussetzung für derartige Maßnahmen wird regelmäßig die Tatsache sein, daß auch die Gläubiger den Schuldnern weitgehend eingegangen sind.

Zur Durchführung der gesamten Maßnahmen des Osthilfe-Programms sind in den betroffenen Gebieten eine Reihe von sogenannten Landstellen errichtet, die mit Wirkung vom 10. September 1930 ihre Tätigkeit aufgenommen haben. Diese Landstellen werden errichtet in Königsberg/Pr. für die Provinz Ostpreußen, in Mölln für den Regierungsbezirk Adolfsburg und den Kreis Regenwalde, in Schneidemühl für die Provinz Brandenburg, Friedland, Glogau, Guhrau, Steinau, Mohlau, Mühlisch, Tredow, Groß-Bartenberg, Döls, Rauslau, sowie die rechts der Oder gelegenen Teile der Kreise Ohlau und Brieg, ferner die Kreise Waldenburg, Neukrotz, Glogau und Habelschwerdt, in Oppeln für die Provinz Ober-Schlesien. Die Zeitung hat ein Kommitat für die Osthilfe.